



Bruxelles, den 16.7.2015  
COM(2015) 344 final

2015/0151 (NLE)

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING**

**om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse fiskevarer for  
perioden 2016-2018**

**DA**

**DA**

## BEGRUNDELSE

### **1. BAGGRUND FOR FORSLAGET**

EU's forsyning med visse fiskevarer kommer hovedsageligt fra import. EU har de seneste 15 år måttet importere flere fiskevarer for at dække dets hjemlige forbrug. EU's produktion dækker kun 44 % af EU's behov for fiskevarer og akvakulturprodukter. Hovedformålet med de autonome handelsforanstaltninger for fiskevarer og akvakulturprodukter er at gøre det muligt for fiskeforarbejdningsindustrien i EU at importere tredjelands råvarer til videre forarbejdning med reduceret told eller toldfrit.

### **2. RESULTAT AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSER**

EU's forarbejdningsvirksomheder og en række medlemsstater har anmodet om, at de autonome toldkontingenter for fiskevarer fortsættes med henblik på at kunne garantere forsyningerne til EU's fiskeforarbejdningsindustri.

I december 2014 og januar 2015 blev der afholdt høringer med producenterne og forarbejdningsvirksomhederne i EU samt medlemsstaterne via et spørgeskema udsendt af Kommissionen.

I august 2014 blev der bestilt en ekstern undersøgelse for at vurdere resultaterne af forordning (EF) nr. 1220/2012 for perioden 2013-2015 og for at efterprøve, om målene er nået, under hensyntagen til forsyningen af EU's forarbejdningsindustri i en global sammenhæng. Rapporten indeholder en retrospektiv evaluering såvel som en fremadrettet evaluering og lægger op til en mulig vej fremad for en fremtidig forordning om autonome toldkontingenter for perioden 2016-2018.

Resultaterne af undersøgelsen viser generelt, at ordningen med autonome toldkontingenter er relevant, når det gælder om at støtte EU's forarbejdningsindustri ved at give sektoren mulighed for at skaffe forsyninger til lavere priser. Desuden er ordningen sammenhængende. Den har ingen påviselig negativ indvirkning på EU's producerende sektor, da de fleste af de arter, der er omfattet af forordningen, slet ikke produceres eller produceres i utilstrækkelige mængder i EU. Generelt<sup>1</sup> anses ordningen med autonome toldkontingenter for at være virkningsfuld og effektiv. EU's fiskeforarbejdningsindustri sikres uden at skade EU's producenter. Forordningen om autonome toldkontingenter støtter desuden væksten og opretholder beskæftigelsen i sektoren, samtidig med at den giver forbrugerne en stabil forsyning til en rimelig pris. For hver 1 EUR i told, der gives afkald på, genereres der værditilvækst på mellem 2,5 EUR og 3 EUR i industrien,

I undersøgelsen peges der ikke på noget specifikt problem i løbet af den periode på tre år, som fastsættes i forordningen. Det er et kompromis mellem vished og behovet for at revidere forordningen med henblik på at tilpasse den til de skiftende leveringsbetingelser.

Den væsentligste virkning af den nuværende forordning er indtægtstab på EU-budgettet, som i stedet afløses af toldpræferencer og konkurrencedygtige råvarer for EU's fiskeforarbejdningsindustri. De autonome toldkontingenter for fiskevarer og akvakulturprodukter udgør et indtægtstab for EU-budgettet på højst ca. 185,5 mio. EUR om året.

---

<sup>1</sup> Virkningen og effektiviteten varierer for de produkter, som er omfattet af forordningen.

### **3. JURIDISKE ASPEKTER AF FORSLAGET**

#### **Retsgrundlag**

Artikel 31 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

#### **Nærhedsprincippet**

Toldsatserne i den fælles toldtarif falder under Unionens enekompetence. Nærhedsprincippet finder derfor ikke anvendelse i forbindelse med disse bestemmelser.

#### **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende årsag: Toldunionen er en fælles politik og bør derfor gennemføres ved en rådeforordning.

### **4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET**

Jf. nedenstående finansieringsoversigt.

Forslag til

## RÅDETS FORORDNING

### om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse fiskevarer for perioden 2016-2018

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 31, under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og ud fra følgende betragtninger:

- (1) Unionens forsyning med visse fiskevarer er i øjeblikket afhængig af import fra tredjelande. Unionen er i de seneste 15 år blevet mere afhængig af import for at dække sit forbrug af fiskevarer. For at undgå at skade Unionens produktion af fiskevarer og samtidig sikre tilstrækkelige forsyninger til Unionens forarbejdningsindustri bør toldsatserne helt eller delvist suspenderes for et antal varer inden for toldkontingenter af passende størrelse. For at sikre, at producenterne i Unionen har de samme betingelser, bør der også tages højde for de enkelte fiskevarers følsomhed på EU-markedet.
- (2) Rådets forordning (EF) nr. 1220/2012<sup>2</sup> fastsætter bestemmelser om åbning og forvaltning af autonome fællesskabstoldkontingenter for visse fiskevarer for perioden 2013-2015. For at kunne sikre de rette forsyningsvilkår for Unionens industri for perioden 2016-2015 bør denne forordning ophæves og afløses af en ny.
- (3) Det bør sikres, at alle Unionens importører har lige og kontinuerlig adgang til kontingenterne, og at de satser, der er fastsat for kontingenterne, anvendes uden afbrydelse ved enhver import af de pågældende varer til samtlige medlemsstater, indtil kontingenterne er opbrugt.
- (4) Ikrafttrædelsen af den omfattende økonomi- og handelsaftale mellem EU og Canada vil ændre den tilgængelige præferentielle adgang til EU-markedet for rejer af arten *Pandalus borealis*, som er omfattet af et toldkontingent i denne forordning. Det pågældende toldkontingent bør derfor tilpasses for at sikre samme niveau af præferentiel levering til EU-markedet som før aftalens ikrafttrædelse eller midlertidige anvendelse.
- (5) For at sikre en effektiv fælles forvaltning af kontingenterne bør medlemsstaterne kunne trække de mængder på kontingentmængderne, der svarer til deres faktiske import. Da denne forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, bør sidstnævnte kunne følge udnyttelsesgraden af de samlede kontingenter og holde medlemsstaterne underrettet herom.

---

<sup>2</sup> Rådets forordning (EU) nr. 1220/2012 af 3. december 2012 om handelsrelaterede foranstaltninger til sikring af forsyningen af Unionens forarbejdningsvirksomheder med visse fiskevarer for perioden 2013-2015 og om ændring af forordning (EF) nr. 104/2000 og forordning (EU) nr. 1344/2011 (EUT L 349 af 19.12.2012, s. 4).

- (6) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-kodeks<sup>3</sup> fastsættes der en ordning for forvaltning af toldkontingenter i kronologisk rækkefølge efter datoen for antagelsen af angivelserne om overgang til fri omsætning. De toldkontingenter, der åbnes ved nærværende forordning, bør forvaltes af Kommissionen og medlemsstaterne i overensstemmelse med nævnte ordning —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

Ved indførsel af de varer, som er anført i bilaget, nedsættes eller suspenderes toldsatsene til det niveau i de perioder og inden for de toldkontingenter, som er fastsat for de enkelte varer.

#### *Artikel 2*

Toldkontingentet med løbenummer 09.2794 for rejer af arten *Pandalus borealis*, kogte og pillede, bestemt til forarbejdning, der i bilaget er fastsat til 30 000 ton pr. år, reduceres automatisk til 7 000 ton pr. år fra 1. januar i året efter det år, hvor den omfattende økonomi- og handelsaftale mellem EU og Canada træder i kraft eller anvendes midlertidig, afhængigt af hvad der indtræffer først.

#### *Artikel 3*

De toldkontingenter, der er nævnt i artikel 1, forvaltes i overensstemmelse med artikel 308a, 308b og 308c, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2454/93.

#### *Artikel 4*

Kommissionen og medlemsstaternes toldmyndigheder arbejder tæt sammen for at sikre en korrekt forvaltning af og kontrol med anvendelsen af denne forordning.

#### *Artikel 5*

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2016 til den 31. december 2018.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne  
Formand*

---

<sup>3</sup> Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks (EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1).



EUROPA-  
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 16.7.2015  
COM(2015) 344 final

ANNEX 1

## **BILAG**

**til**

**forslag til**

**RÅDETS FORORDNING**

**om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse fiskevarer for  
perioden 2016-2018**

**BILAG**  
**til**  
**forslag til**  
**RÅDETS FORORDNING**  
**om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse fiskevarer for**  
**perioden 2016-2018**

Løbenummer	KN-kode	Taric- underopdeling	Varebeskrivelse	Årlig kontingent mængde (ton)*	Konting enttoldsa ts	Kontingentperiode
09.2759	ex 0302 51 10 ex 0302 51 90 ex 0302 59 10 ex 0303 63 10 ex 0303 63 30 ex 0303 63 90 ex 0303 69 10	20 10 10 10 10 10 10	Torsk ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) og fisk af arten <i>Boreoagadus saida</i> (polartorsk), undtagen lever, rogn og mælke deraf, fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	70 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2765	ex 0305 62 00  ex 0305 69 10	20 25 29 10	Torsk ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) og fisk af arten <i>Boreoagadus saida</i> (polartorsk), saltet eller i saltlage, men ikke tørret eller røget, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	3 200	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2776	ex 0304 71 10 ex 0304 71 90 ex 0304 95 21 ex 0304 95 25	10 10 10 10	Cod, ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	30 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2761	ex 0304 79 50 ex 0304 95 90	10 11	Newzealandsk langhale ( <i>Macruronus Novaehelandiae</i> ), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	17 500	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2798	ex 0306 16 99 ex 0306 26 90	20 12 92	Rejer af arten <i>Pandalus borealis</i> med skal, ferske, kølede eller frosne, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	9 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2794	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	45 50	Rejer af arten <i>Pandalus borealis</i> , kogte og pillede, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2) (3) (4)</sup>	30 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2800	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	55 60	Rejer af arten <i>Pandalus jordani</i> , kogte og pillede, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2) (3)</sup>	2 500	0 %	1.1.2016-31.12.2018

09.2802	ex 0306 17 92 ex 0306 27 99	10 10	Rejer af arten <i>Penaeus vannamei</i> , også uden skal, ferske, kølede eller frosne, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	20 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2760	ex 0303 66 11 ex 0303 66 12 ex 0303 66 13 ex 0303 66 19  ex 0303 89 70	10 10 10 11 91 10	Kulmule ( <i>Merluccius</i> -arter, undtagen <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> -arter) og rosa kingklip ( <i>Genypterus blacodes</i> ), frosset, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	12 500	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2774	ex 0304 74 19 ex 0304 95 50	10 10	Stillehavskulmule ( <i>Merluccius productus</i> ), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	12 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2770	ex 0305 63 00	10	Ansjos ( <i>Engraulis anchoita</i> ), saltet eller i saltlage, men ikke tørret eller røget, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	2 500	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2788	ex 0302 41 00 ex 0303 51 00 ex 0304 59 50 ex 0304 99 23	10 10 10 10	Sild ( <i>Clupea harengus</i> og <i>Clupea pallasii</i> ) af vægt pr. stk. over 100 g eller sildelapper af vægt pr. stk. over 80 g, undtagen lever, rogn og mælke deraf, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	12 000	0 %	1.10.2016-31.12.2016 1.10.2017-31.12.2017 1.10.2018-31.12.2018
09.2792	ex 1604 12 99	11	Sild tilberedt med krydderier og/eller eddike, i saltlage, i tønder af drænet nettovægt 70 kg og derover, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	7 500 <sup>(5)</sup>	6 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2790	ex 1604 14 26 ex 1604 14 36 ex 1604 14 46	10 10 11 21 91	Filet (såkaldte "loins") af tunfisk og bugstribet bonit, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	22 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11 ex 0307 99 17	10 10 21	Krop <sup>(6)</sup> af tiarmet blæksprutte [ <i>Ommastrephes</i> -arter, <i>Todarodes</i> -arter – undtagen <i>Todarodes sagittatus</i> (synonym <i>Ommastrephes sagittatus</i> ), <i>Nototodarus</i> -arter, <i>Sepioteuthis</i> -arter] og <i>Illex</i> -arter, frosne, med skind og arme, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	40 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2786	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11 ex 0307 99 17	20 20 29	Tiarmet blæksprutte [ <i>Ommastrephes</i> -arter, <i>Todarodes</i> -arter - undtagen <i>Todarodes sagittatus</i> (synonym <i>Ommastrephes sagittatus</i> ), <i>Nototodarus</i> -arter, <i>Sepioteuthis</i> -arter] og <i>Illex</i> -arter, frosne, hele eller fangarme og arme, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	1 500	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2777	ex 0303 67 00 ex 0304 75 00 ex 0304 94 90	10 10 10	Alaskasej ( <i>Theragra chalcogramma</i> ), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning <sup>(1) (2)</sup>	280 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018



09.2772	ex 0304 93 10 ex 0304 94 10 ex 0304 95 10 ex 0304 99 10	10 10 10 10	Surimi, frosset, bestemt til forarbejdning <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	46 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2746	ex 0302 89 90	30	Sydlig snapper ( <i>Lutjanus purpureus</i> ), fersk, kølet, bestemt til forarbejdning <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1 250	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2748	ex 0302 90 00 ex 0303 90 90 ex 0305 20 00	95 91 30	Rogn, fersk, kølet eller frosset, saltet eller i saltlage, bestemt til forarbejdning <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	5 700	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2750	ex 1604 32 00	20	Rogn, vasket, befriet for den omgivende hinde, kun saltet eller i saltlage, bestemt til forarbejdning af kaviarerstatning <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	2 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2778	ex 0304 83 90 ex 0304 99 99	21 65	Fladfisk ( <i>Limanda aspera</i> , <i>Lepidopsetta bilineata</i> , <i>Pleuronectes quadrituberculatus</i> , <i>Limanda ferruginea</i> og <i>Lepidopsetta polyxystra</i> ), filet og andet fiskekød, frosset, bestemt til forarbejdning <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	5 000	0 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2824	0302 52 00 0303 64 00		Kuller ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> ) fersk, kølet eller frosset, uden hoved og gæller, renset, bestemt til forarbejdning <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	5 000	2,6 %	1.1.2016-31.12.2018
09.2826	ex 0306 17 92 ex 0306 27 99		Rejer af arten <i>Pleoticus Muelleri</i> , også afskallede, ferske, kølede eller frosne, bestemt til forarbejdning <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	10 000	4,2 %	1.1.2016-31.12.2018

(\*) Udtrykt i nettovægt, medmindre andet er angivet.

<sup>(1)</sup> Kontingentet er underlagt de betingelser, der er fastsat i artikel 291-300 i forordning (EØF) nr. 2454/93.

<sup>(2)</sup> Kontingentet kan ikke omfatte ikke varer, der er bestemt til udelukkende at gennemgå en eller flere af følgende behandlinger:

rensning, afskæring af hoved og hale  
opskæring,  
stikprøveudtagning, sortering,

mærkning,  
emballering,  
køling,  
frysning,  
dybfrysning,  
glasering,  
optøning,  
adskillelse.

Toldkontingentet kan ikke omfatte varer, som herudover skal gennemgå behandling, der giver adgang til kontingentet, hvis denne foretages på detailsalgs- eller restaurationsniveau. Toldsatsen nedsættes udelukkende for fisk, der er bestemt til konsum.

Kontingentet omfatter dog varer, der er bestemt til at gennemgå en eller flere af følgende behandlinger:

opskæring i skiver,  
opskæring i ringe, opskæring i bånd af varer med KN-koderne 0307 49 59, 0307 99 11, 0307 99 17, 0307 49 59, 0307 99 11, 0307 99 17,  
filetering,  
produktion af sildelapper,  
opskæring af frosne blokke,  
opdeling af frosne interleaved-pakkede fileter.

<sup>(3)</sup> Varer henhørende under KN-kode 1605 21 90 (Taric-underposition 45 og 55) og 1605 29 00 (Taric-underposition 50 og 60) kan, uanset fodnote (2), omfattes af kontingentet, hvis de gennemgår følgende behandling: forarbejdning af rejerne i emballagegasser som defineret i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1333/2008 af 16. december 2008 om fødevaretilsætningsstoffer (EUT L 354 af 31.12.2008, s. 16).

<sup>(4)</sup> Toldkontingentet 09.2794 reduceres automatisk til 7 000 ton pr. år fra den 1. januar i året efter det år, hvor den omfattende økonomi- og handelsaftale mellem EU og Canada træder i kraft eller anvendes midlertidigt, afhængigt af hvad der indtræffer først.

<sup>(5)</sup> Udtrykt i drænet nettovægt.

<sup>(6)</sup> Blækspruttens krop uden hoved og uden fangarme, med skind og arme.

---

**FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ  
BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE**

**1. FORSLAGETS BETEGNELSE:**

Forslag til Rådets forordning om åbning og forvaltning af autonome EU-toldkontingenter for visse fiskevarer for perioden 2016-2018 og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 1220/2012

**2. BUDGETPOSTER:**

Kapitel og artikel: Titel 1, kapitel 2, artikel 0.

Budgetteret beløb for 2015: 16 701 200 000 EUR

**3. FINANSIELLE VIRKNINGER**

Forslaget har ingen finansielle virkninger

Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har finansielle virkninger for indtægterne - virkningerne er som følger:

(mio. EUR, 1 decimal)

Budgetpost	Indtægt <sup>1</sup>	År 2016
Artikel 1.2.0	Virkninger for EU's egne indtægter	- 180/år

**4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG**

Kontrol af det særlige anvendelsesformål for nogle af de produkter, der er omfattet af denne rådsforordning, vil blive foretaget i overensstemmelse med artikel 291-300 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 om gennemførelsesbestemmelser til EF-toldkodeksen.

**5. ANDRE BEMÆRKNINGER**

Den væsentligste virkning af forordningen er indtægtstab for EU. På grundlag af de seneste komplette statistikker (2013) kan indtægtstab som følge af denne forordning anslås til 180 mio. EUR for det første år i den treårige periode, der begynder i 2016.

Dette beløb er beregnet på grundlag af MFN-toldsatserne, fuldstændig udnyttelse af kontingenterne og gennemsnitsprisen i euro pr. ton. Det repræsenterer derfor det maksimale indtægtstab, da EU indrømmer mere gunstige handelspræferencer til forskellige grupper af tredjelande (GSP, GSP+ og frihandelsaftaler).

Det faktiske indtægtstab vil derfor nok være lavere (anslås til ca. 159,5 mio. EUR), eftersom MFN-toldsatserne ikke gælder konstant.

---

<sup>1</sup> Hvad angår EU's traditionelle egne indtægter (landbrugsafgifter, sukkerafgifter og told), skal der være tale om nettobeløb, dvs. bruttobeløb med fradrag af opkrævningsomkostninger på 25 %.